



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL
A/6097
11 November 1965
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Двадцатая сессия
Пункт 106

О НЕРАСПРОСТРАНЕНИИ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

Доклад Первого комитета

Докладчик: Г-н Измаил ФАХМИ (Объединенная Арабская Республика)

1. 24 сентября 1965 г. Союз Советских Социалистических Республик просил включить в повестку дня двадцатой сессии пункт, озаглавленный "О нераспространении ядерного оружия" (A/5976). Проект договора о нераспространении ядерного оружия был приложен к объяснительной записке, содержащейся в том же самом документе.
2. На своем 161-м заседании, состоявшемся 22 сентября 1965 г., Генеральный комитет рекомендовал включить данный пункт в повестку дня и передать его Первому комитету (A/5999). На своих 1336-м и 1340-м заседаниях, состоявшихся 24 и 28 сентября 1965 г., Генеральная Ассамблея одобрила рекомендацию Генерального комитета и передала данный пункт повестки дня Первому комитету с целью его рассмотрения и подготовки по этому вопросу доклада (A/5991/Rev.1).
3. На своем 1354-м заседании, состоявшемся 15 октября, Первый комитет решил рассмотреть вопрос о нераспространении ядерного оружия в качестве первого пункта своей повестки дня (A/C.1/900).
Данный пункт повестки дня был рассмотрен на 1355-м - 1373-м заседаниях, состоявшихся в период с 18 октября по 8 ноября.
4. На 1364-м заседании, которое состоялось 26 октября, Соединенные Штаты Америки представили проект резолюции (A/C.1/L.337) по вопросу о нераспространении ядерного оружия, согласно которому Генеральная

Ассамблея: 1) настоятельно просит Комитет восемнадцати государств по разоружению собраться вновь в возможно кратчайший срок и, принимая во внимание все соответствующие предложения относительно обсуждения этого вопроса на двадцатой сессии Генеральной Ассамблеи, предоставить особый приоритет на своей будущей сессии продолжающимся усилиям по достижению договоренности в отношении договора о предотвращении распространения ядерного оружия и договориться о других связанных с этим мерах, направленных на приостановку и сдерживание гонки ядерного вооружения; 2) предлагает Комитету восемнадцати государств по разоружению представить Генеральной Ассамблее в ближайшее время доклад о результатах своей работы над договором или соглашением в отношении предотвращения распространения ядерного оружия.

5. На 1365-м заседании, состоявшемся 27 октября, Союз Советских Социалистических Республик представил проект резолюции (A/C.1/L.338), согласно которому Генеральная Ассамблея 1) считает необходимым быстрее заключение договора о нераспространении ядерного оружия и обращается ко всем государствам с настоятельным призывом приложить все усилия для достижения этой цели; 2) считает, что договор о нераспространении ядерного оружия должен основываться на следующих главных принципах: а) государства, обладающие ядерным оружием должны взять обязательство не передавать в какой-либо форме - непосредственно или косвенно, через третьи государства или группировки государств, в том числе и через военные союзы - ядерное оружие, право участия во владении этим оружием, распоряжении, контроле, размещении и использовании ядерного оружия государством, не обладающим ядерным оружием, и не помогать этим государствам в производстве, в подготовке к производству и в проведении испытаний такого оружия, а также не передавать им никакой информации, которая может быть использована для производства или применения ядерного оружия; б) государства, не обладающие ядерным оружием, должны взять обязательство не создавать, не производить и не подготавливать производства ядерного оружия, как самостоятельно, так и совместно с другими

/...

государствами, ни на своей территории, ни на территории других государств, а также отказаться от приобщения к ядерному оружию в какой бы то ни было форме — непосредственно или косвенно, через третьи государства или группировки государств; 3) передает проект договора о нераспространении ядерного оружия, внесенный Советским Союзом, для детального изучения в Комитет восемнадцати государств по разоружению; и 4) предлагает этому Комитету как можно раньше достичь договоренности о нераспространении ядерного оружия на основе изложенных выше главных принципов.

6. На 1372-м заседании, состоявшемся 5 ноября, делегации Бразилии, Бирмы, Эфиопии, Индии, Мексики, Нигерии, Швеции и Объединенной Арабской Республики представили проект резолюции по вопросу о нераспространении ядерного оружия (A/C.1/L.339). Этот проект резолюции

1) настоятельно призывает все государства предпринять все необходимые шаги для скорейшего заключения договора о предотвращении распространения ядерного оружия; 2) призывает совещание Комитета восемнадцати государств по разоружению пересмотреть в срочном порядке вопрос о нераспространении ядерного оружия и для этой цели как можно скорее собраться вновь с целью проведения переговоров о международном договоре о запрещении распространения ядерного оружия, основанном на следующих главных принципах: а) в договоре не должно быть никаких лазеек, которые могли бы позволить ядерным или неядерным державам осуществить распространение, прямо или косвенно, ядерного оружия в любой форме; б) договор должен воплощать приемлемое равновесие взаимной ответственности и обязательств ядерных и неядерных держав; в) договор о предотвращении распространения ядерного оружия должен являться шагом в направлении достижения всеобщего и полного разоружения и, особенно, ядерного разоружения; г) должны быть приемлемые и осуществимые положения для обеспечения эффективности договора; е) ничто в договоре не должно оказывать неблагоприятного воздействия на право какой-либо группы государств заключать региональные договоры с целью обеспечения полного отсутствия ядерного

/...

оружия на их соответствующих территориях; 3) передает протоколы Первого (Политического) комитета, отражающие обсуждение пункта, озаглавленного "Нераспространение ядерного оружия", вместе со всеми относящимися документами Комитету восемнадцати государств по разоружению для его рассмотрения; 4) просит Комитет восемнадцати государств по разоружению представить Генеральной Ассамблее по возможности скорее доклад о результатах его работы по договору о предотвращении распространения ядерного оружия.

7. На 1373-м заседании 8 ноября Первый комитет согласился в первую очередь рассмотреть проект резолюции восьми держав (A/C.1/L.339); на этом же заседании при поименном голосовании Комитет принял проект резолюции 83 голосами при 6 воздержавшихся, причем никто не голосовал против. Результаты голосования следующие:

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Аргентина, Австралия, Австрия, Бельгия, Бразилия, Болгария, Бирма, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Китай, Колумбия, Конго (Браззавиль), Конго (Демократическая Республика Конго), Коста-Рика, Кипр, Чехословакия, Дания, Эквадор, Сальвадор, Эфиопия, Финляндия, Габон, Гана, Греция, Гватемала, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Иран, Ирак, Ирландия, Израиль, Италия, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Ливан, Либерия, Ливия, Люксембург, Мальта, Мавритания, Мексика, Монголия, Марокко, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Нигер, Нигерия, Норвегия, Панама, Перу, Филиппины, Польша, Руанда, Сомали, Южная Африка, Испания, Швеция, Сирия, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских

/...

Социалистических Республик, Объединенная Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Венесуэла, Югославия, Замбия.

Голосовали против: Никто.

Воздержались: Куба, Франция, Гвинея, Мали, Пакистан, Румыния.

Представители Чили и Того заявили в Комитете после голосования, что, если бы они присутствовали во время голосования, они бы голосовали за проект резолюции. Представитель Малави позднее указал, что, если бы он присутствовал во время голосования, он также голосовал бы за проект резолюции.

8. После принятия проекта резолюции представители Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик объявили, что они не будут настаивать на голосовании по их соответствующим текстам.

РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

9. Первый комитет поэтому рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Нераспространение ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,
сознавая свою ответственность за разоружение и укрепление мира в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,
имея в виду свою ответственность в соответствии со статьей 11, пункт 1 Устава, где говорится, что Генеральная Ассамблея уполномочивается рассматривать общие принципы сотрудничества в деле поддержания международного мира и безопасности, в том числе

/...

принципы, определяющие разоружение и регулирование вооружений, и делать в отношении этих принципов рекомендации членам Организации или Совету Безопасности, или и членам Организации и Совету Безопасности,

напоминая свою резолюцию 1665 (XVI) от 4 декабря 1961 г. и резолюцию 1908 (XVIII) от 27 ноября 1963 г.,

признавая неотложность и огромную важность вопроса о предотвращении распространения ядерного оружия,

отмечая с удовлетворением усилия Бразилии, Бирмы, Эфиопии, Индии, Мексики, Нигерии, Швеции и Объединенной Арабской Республики в целях достижения решения проблемы нераспространения ядерного оружия, нашедшие отражение в их совместном меморандуме от 15 сентября 1965 г.,

будучи убеждена, что распространение ядерного оружия поставило бы под угрозу безопасность всех государств и усложнило бы достижение всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

отмечая декларацию, принятую Совещанием на высшем уровне глав государств и правительств Организации африканского единства на ее регулярной сессии, состоявшейся в Каире в июле 1964 года, и Декларацию, озаглавленную "Программа мира и международного сотрудничества", принятую Второй конференцией глав государств или правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Каире в октябре 1964 года,

отмечая также проекты договоров о предотвращении распространения ядерного оружия, представленные соответственно Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик,

отмечая далее, что Италией был представлен проект Декларации об одностороннем отказе от приобретения ядерного оружия,

будучи убеждена, что резолюции 1652 (XVI) Генеральной Ассамблеи от 24 ноября 1961 г. и 1911 (XVIII) от 27 ноября 1963 г. направлены на предотвращение распространения ядерного оружия,

/...

считая, что существует настоятельная необходимость предпринять дальнейшие усилия в направлении заключения договора о предотвращении распространения ядерного оружия,

1. настоятельно призывает все государства предпринять все необходимые шаги для скорейшего заключения договора о предотвращении распространения ядерного оружия;

2. призывает совещание Комитета восемнадцати государств по разоружению рассмотреть в срочном порядке вопрос о нераспространении ядерного оружия и для этой цели как можно скорее собраться вновь с целью проведения переговоров о международном договоре о запрещении распространения ядерного оружия, основанном на следующих главных принципах:

а) в договоре не должно быть никаких лазеек, которые могли бы позволить ядерным или неядерным державам осуществить распространение, прямо или косвенно, ядерного оружия в любой форме;

б) договор должен воплощать приемлемое равновесие взаимной ответственности и обязательств ядерных и неядерных держав;

с) договор о предотвращении распространения ядерного оружия должен являться шагом в направлении достижения всеобщего и полного разоружения и, особенно, ядерного разоружения;

д) должны быть приемлемые и осуществимые положения для обеспечения эффективности договора;

е) ничто в договоре не должно оказывать неблагоприятного воздействия на право какой-либо группы государств заключать региональные договоры с целью обеспечения полного отсутствия ядерного оружия на их соответствующих территориях;

3. передает протоколы Первого комитета, отражающие обсуждение пункта, озаглавленного "Нераспространение ядерного оружия", вместе со всеми относящимися документами Комитету восемнадцати государств для его рассмотрения;

/...

4. просит Комитет восемнадцати государств представить Генеральной Ассамблее по возможности скорее доклад о результатах его работы по договору о предотвращении распространения ядерного оружия.
